

広報かしわ

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

平成4年
(1992年)

6.11

No. 897

市の人口
(4.8.1現在)
☆311,993人
☆105,858世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。
1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

福祉バスの買い替えなど

4議案を審議中

6月定例市議会

柏市議会定例第四回定例会(六月定例市議会)は、六月五日に招集され、二十二日までの予定で開かれています(別表参照)。今議会では、柏市税条例及び柏市都市計画税条例の一部改正についての専決処分と、福祉バスを購入するための財産取得、平成四年度柏市一般会計補正予算の、当初四議案を審議しています。

◆専決処分について(柏市)

税条例の一部を改正する条例 改正の内容は、柏市税条例の制定及び柏市都市計画税条例にかかるとは、個人市民税の均等割及び所得割の非課税限度額を引き上げたこと、長期営業農地制度の廃止に法律が平成四年三月三十一日 伴い、市街化区域内農地に対する自治法に基づき専決処分し、税について、農地課税相当額を、仮に算定した税額として

◆地方税法の一部を改正する

期営業農地制度の廃止に法律が平成四年三月三十一日 伴い、市街化区域内農地に対する自治法に基づき専決処分し、税について、農地課税相当額を、仮に算定した税額として



おおぜいの市民に利用されている福祉バス

◆徴収することができる制度を

創設したことなど。柏市都市計画税条例にかかるとは、固定資産税に準じ、同様の制度を創設したことです。

◆財産の取得について

老人クラブや福祉団体など

◆徴収することができる制度を

創設したことなど。柏市都市計画税条例にかかるとは、固定資産税に準じ、同様の制度を創設したことです。

◆財産の取得について

老人クラブや福祉団体など

◆徴収することができる制度を

創設したことなど。柏市都市計画税条例にかかるとは、固定資産税に準じ、同様の制度を創設したことです。

■6月定例市議会の日程

日	議事予定
11日(木)	一般質問
12日(金)	一般質問
15日(月)	一般質問
16日(火)	一般質問
17日(水)	議案質疑
18日(木)	委員会
22日(月)	議案等採決

に利用されている福祉バス 度繰越金十二億円を主な財源「ふるさと号」が老朽化し、長距離の走行に適さなくなつたために、買い替えようとするものです。

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年

◆平成四年度一般会計補正予算について

平成四年度一般会計の予算総額を、十三億三千二百万円増額し、七百三十九億五千二百万円に補正しようとするものです。その内訳は、歳入では前年



市政報告

がんセンター、7月1日オープン

生活排水対策推進計画を策定

市民が主体となって実践して きた生活排水対策を踏まえ、これからの取り組みとして、基本方針、施策の方向をとりまとめたものです。今後は、この計画に基づいて、「水にやさしいまちづくり」を市と市民が一体となって推進していきます。

好評でした ごみポスター展

新田原近隣センターで、9日まで行われていた「ごみポスター展」には、連日おおぜいのかたが、見学に訪れました。5月31日には、出品された小学生の皆さんに、鈴木市長から賞状が授与されました。

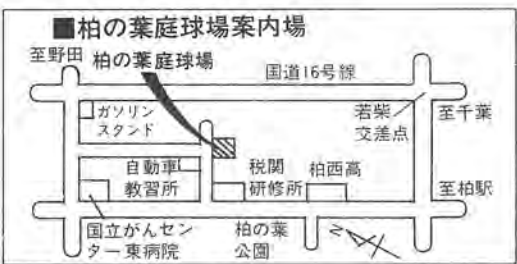
ごみゼロに2万人、25トン

空き缶・空き瓶、紙、などなど。集められた資源とごみは、合わせて25トン。5月31日に行われたごみゼロ運動には、市内各地から2万人のかたが参加しました。

テニスでいい汗 予約は現地事務所へ 柏の葉庭球場

前9時〜午後5時、12月〜翌年3月11午前9時〜午後3時
使用料 別表のとおり 申し込み 利用希望日の一カ月前から、同庭球場管理事務所(柏の葉ハ丁七番地先11別図)へ直接

問い合わせ 体育課・同庭球場管理事務所 34-1838



■柏の葉庭球場の使用料

	一般	小・中学生
2時間以内	200円	100円
午 前	410円	200円
午 後	410円	200円
1 日	820円	410円

1時〜4時15分 対象 小学生以上のかた、先着二十五人(小学一・二年生は、五年生以上のかたが同伴を) 内容 牛乳パックを再利用して、和

センターだより
豊四季台婦人児童センター
44-15363

▽リサイクル手芸に挑戦
とき 6月21日(日) 午後1時〜4時15分 対象 小学生以上のかた、先着二十五人(小学一・二年生は、五年生以上のかたが同伴を) 内容 牛乳パックを再利用して、和

紙をほり、玉手箱をイメージした箱を作ります 費用 二百円 用意する物 筆記用具 ・はさみ・牛乳パック六個(縦・横・高さが7×7×25センチ程度のもの※中を洗って乾かし、解体せずに持参) 申し込み 6月11日(木) 午前10時から、同センターへ費用を添えて

▽児童センター「父と子の料理教室」
とき 6月21日(日) 午前10時半〜午後1時 対象 小学生と成人の男性、先着十二組 内容 のりを使った料理を作ります 費用 無料 用意する物 エプロン・三角ぎん・上履き・ふきん二枚 申し込み 6月13日(土) 午後1時半から同センターへ電話か直接

▽永楽台近隣センター「63-1101」
▽児童センター「父の日のプレゼントづくり」
とき 6月20日(土) 午後2時〜4時半 対象 小学生以上のかた、先着二十五人

▽第30回柏市民短歌会 6月28日午後1時〜4時半、教育福祉会館で。申し込みははがきに住所・氏名・詠草一首・当日の出欠の有無を書いて〒277 柏市若葉六二六八石塚美智子宛郵送(6月18日必着)。当日会費五百円。賞は高松三位まで。郷土短歌会・藪32-1680-2

▽草薙会講習会 6月14日 水曜日午後7時〜8時、松葉近隣センターで。小学生対象のバントワリングなど。入会金五千円、月会費四千円。他に諸経費として毎月千円。渡辺46-16397

▽バドミントン「酒井根シーズ」 毎週水曜日午前9時〜11時、酒井根近隣センターで。若十名を募集。入会金五百円、月会費千円。保険料一年分二千円。小泉72-15298(午後6時以降)

かむかむ・だより

216歳臼歯

小学校入学のころに、一番最初に生えてくる永久歯が第一大臼(きゅう)歯、いわゆる「六歳臼歯」です。この歯は、大変に重要な役割を持っています。

第一に、六歳臼歯は歯の中で一番大きく、また、かむ力も一番強いので、この歯が食べた物のほとんどを細かくすりつぶします。

また、六歳臼歯は歯並びとかみ合わせにも大切な役割を果たしています。乳歯の虫歯が多かったために、この歯の生える位置がずれたりすると、ほかの永久歯も正しい位置に生えにくくなってしま

まず、生えてくる時期が「六歳」という、おやつなどの習慣から大変虫歯になりやすい時期であるということ。次に、生えてきたばかりの六歳臼歯は、まだ完全に硬くなっておらず、かむ面の溝も深いので、よれが付きやすいのです。

特に、乳歯のうしろに生えてくる六歳臼歯は、歯ブラシが届きにくく、きれいに磨くことがとても難しいものです。

このように、六歳臼歯は大変重要な歯にもかかわらず、大変虫歯になりやすい歯でもあります。お子さんの六歳臼歯をもう一度、チェックしてみてください。(歯科医師会)



まず、生えてくる時期が「六歳」という、おやつなどの習慣から大変虫歯になりやすい時期であるということ。次に、生えてきたばかりの六歳臼歯は、まだ完全に硬くなっておらず、かむ面の溝も深いので、よれが付きやすいのです。

包丁研ぎ
千葉県建築組合連合会柏支部柏工会では、包丁研ぎを行います。売り上げ金は社会福祉事業に寄附されます。
とき 6月21日(日) 午前9時〜午後3時(雨天決行)
ところ 東急ストア増尾店前
問い合わせ 柏市社会福祉協議会 63-9001

参加しませんか
▽南部地区母と子の集い 6月16日午後1時半〜3時半、南部近隣センターで。三六カ月程度の乳児と保護者が対象。身体計測と離乳食教室など。費用無料。当日、直接会場へ。山崎72-1655

7月からの老人医療対象者は
大正11年6月2日〜大正11年7月1日 生まれのかた
対象者への通知と受給者証の交付開始日
6月22日(月)
※身体障害者手帳(1〜4級)を交付されている満65歳〜69歳のかたは、対象となる場合があります。お問い合わせ 保険課

求めています
▽遊郷会 毎週水曜日午後1時半から3時半からの二部制。教育福祉会館で。現地民謡を学ぶ。入会金二千円、月会費二千五百円。小笠原72-16052(夜間)
▽柏英会話サークル 毎月四回水曜日午後7時半〜8時、柏ヒルズ近隣センターで。内容は高校二〜三年生程度。アメリカ人講師による指導。会費四千円。宝倉63-14749(午後9時以降)

雨の日は危険がいっぱい!
傘をさしての運転はやめましょう
問い合わせ 交通安全課

▽西原書道愛好会 毎月第一日、場所は予定のため確認のうえお出かけを

かみあ

お出かけください

▽柏モラロジー婦人サークル講演会「良き子孫に恵まれる女の役割」 6月18日午前10時〜正午、和光証券三階ホール(柏駅西口)で。入場無料。沢田64-10820(午後7時以降)

▽子ども劇場バザー 6月21日午前11時〜午後2時、千代田町公園で。午後1時半〜3時半、東中新宿みどりの広場での二部制(雨天の場合28日に順延)。子どもたちができるゲームのコーナーもあります。柏みなみ子ども劇場・恩田67-4379(午後9時半〜午後4時半)

▽草薙会講習会 6月14日 水曜日午後7時〜8時、松葉近隣センターで。小学生対象のバントワリングなど。入会金五千円、月会費四千円。他に諸経費として毎月千円。渡辺46-16397

▽バドミントン「酒井根シーズ」 毎週水曜日午前9時〜11時、酒井根近隣センターで。若十名を募集。入会金五百円、月会費千円。保険料一年分二千円。小泉72-15298(午後6時以降)

▽草道「恵楓会」 毎週土曜日午前9時〜正午、松葉近隣センターで。成人が対象の隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。薄衣(うすぎ) 33-14332-14399(夜間)

▽草道「ペン字サークル」 毎月第二、第四日曜日午前10時〜正午、北部近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。荒山63-18653

▽児童センター「父の日のプレゼントづくり」
とき 6月20日(土) 午後2時〜4時半 対象 小学生以上のかた、先着二十五人

▽永楽台近隣センター「63-1101」
▽児童センター「父と子の料理教室」
とき 6月21日(日) 午前10時半〜午後1時 対象 小学生と成人の男性、先着十二組

▽草薙会講習会 6月14日 水曜日午後7時〜8時、松葉近隣センターで。小学生対象のバントワリングなど。入会金五千円、月会費四千円。他に諸経費として毎月千円。渡辺46-16397

▽バドミントン「酒井根シーズ」 毎週水曜日午前9時〜11時、酒井根近隣センターで。若十名を募集。入会金五百円、月会費千円。保険料一年分二千円。小泉72-15298(午後6時以降)

▽草道「恵楓会」 毎週土曜日午前9時〜正午、松葉近隣センターで。成人が対象の隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。薄衣(うすぎ) 33-14332-14399(夜間)

▽草道「ペン字サークル」 毎月第二、第四日曜日午前10時〜正午、北部近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。荒山63-18653



※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(564-111111)です

7月31日まで実施中
日本脳炎の予防接種

とき・ところ 7月31日(金)まで、ポスターが掲示されている市内の委託医療機関で※接種日等は直接確認を
対象と接種方法 基礎免疫Ⅱ三歳〜小学一年生に、一週間〜二週間の間隔で二回接種。
二回目終了後、ほぼ一年してから三回目接種 追加免疫Ⅱ基礎免疫三回目終了後、四年ごとに十五歳まで接種
費用 無料 用意する物 母子健康手帳・健康保険証・印鑑 注意 接種の前には体温を計り、健康状態のよい時に受けたい

育児と妊産婦の相談
離乳食教室も2カ所
とき・ところ 別表のとおり
対象 妊産婦、二歳以下
いまでの乳児と保護者 内容 身体測定、乳幼児の栄養・口腔(くわがく)内・歯科・発

育発達・しつけについての相談、妊娠・出産に関する相談
費用 無料 用意する物 母子健康手帳・バスタオル

育児・妊産婦相談、離乳食教室日程

Table with columns: 月日, 会場, 離乳食教室. Rows: 6月12日(金) 光ヶ丘近隣センター, 19日(金) 藤心近隣センター, 23日(火) 田中近隣センター

※相談時間は午後1時半〜3時
離乳食教室は午後1時半開始



先着600人のかたに
民謡の講習会

とき 6月20日(土)午後1時半〜3時半
ところ 市民体育館
対象 小学生以上
のた、先着600人
曲目 花の輪音頭ほか
費用 無料
用意する物 上履き(金具のない物) 申し込み 当日午後1時〜1時半に、市民体育館へ直接
問い合わせ 体育課

とき 6月26日(金)午後1時半〜3時半
ところ 労働者・勤労者・一般市民、先着七十人
テーマ 「育児休業法の上手法活用法」
企業にとって、労働者にとって
講師 弁護士・中下裕子氏
費用 無料 申し込み 6月

11日(木)午前9時から、商工課へ電話で
問い合わせ 商工課
申し込みは19日まで
心身障害児の巡回相談



柏駅東口の街づくり
都市計画の案を縦覧

とき 8月4日(火)午前10時〜午後3時
ところ 立野田養護学校(野田市鶴奉一四七一・東武野田線愛宕駅から、岩井方面行きバスで「柳沢」下車、徒歩五分)
対象 心身に障害を持つ幼児とその保護者 内容 小学校、盲・ろう・養護学校への就学や、保育について、専門家が相談にあたります
費用 無料 申し込み 各保育園・小学校、教育研究所で配布する所定の申込書に必要事項を記入して、6月19日(金)までに、教育研究所へ
問い合わせ 教育研究所 45-11110



保育園の臨時保育
土曜日は隔週勤務

対象 五十五歳ぐらいまでの
の保育・幼稚園教諭・保健婦
・看護婦(准看護婦も含む)
の、いずれかの資格・免許を
持った 職務内容 保育業
勤務場所 市内公立保育園
勤務時間 月曜日〜土曜
園 障害の程度によっては該当

胃がん・大腸がん検診 実施中
○指定の日時・会場で都合が悪い場合は、変更できません
○成人病検診に未登録のかたは、健康診査申込書(各近隣センターにて配布)により登録を
問い合わせ 健康管理課(564-111111)

第15回 柏市心身障害者(児)スポーツ大会
皆さんの応援・見学をお待ちしています
とき 6月14日(日)午前9時半〜午後3時半
ところ 市民体育館
問い合わせ 柏市社会福祉協議会 63-9001

70歳以上のかたに
交通費の一部助成
対象 平成4年7月1日現在、柏市に住民登録・外国人登録しているかたで、平成4年12月31日までに七十歳以上になるかた
内容 交通費の一部として、一律に一人年額三千円を助成 申請 7月上旬に、対象者全員に申請書を郵送します。申請は、敬老祝金の申請と併せて行ってください
問い合わせ 高齢福祉課

「木釘ひとすじ」
ビデオを貸し出し
市が製作した記録映画「伝統に生きて 木釘(くぎ)ひとすじ」のビデオテープを、希望者に貸し出します。
市内の豊四季では、明治時代から、桐だんすや桐の箱に使われる木くぎ作りが行われてきました。「人と技」をテーマとしたこの映画では、豊四季在住の秋山三郎さんによる職人芸を、紹介します。ぜひ一度、ご覧ください。

国民年金健康保険センター
は、国民年金に加入しているかたや、年金を受けている皆さんが、くつろいで心身をリフレッシュできるように建設された施設です。
現在、全国に五十カ所あり、北は北海道から南は九州まで、地域の特性を生かしたさまざまな設備を備えて、皆さんの利用をお待ちしています。
①保守点検 消毒剤の補給や、正しく機能しているかの検査。年間三〜四回実施
②清掃 浄化槽の中にたまった汚泥は、費用は、同課で配布する申請書に必要事項を記入し、写真・診断書・住民票抄本・千葉県収入証紙(一般)四十三百円、試験一部免除者三十二百円)を添えて6月18日まで同課へ

ひ一度、ご覧ください。
規格 VHSビデオ・二十分 貸出場所 視聴覚ライブラリー(教育福祉会館内)
貸出時間 休館日(月曜日・祝日)のときはその翌日、祝日のときはその翌日、祝日の、年末年始などを除く午前9時〜午後8時半(土・日曜日)は午後4時半まで
貸出期間 貸出日を含め、三日以内
費用 無料
問い合わせ 文化課

予約は3カ月前から
年金の保養センター

維持管理は適切に
浄化槽の清掃など

皆さんのご家庭の浄化槽はきちんと働いていますか。
浄化槽は、微生物(バクテリア)の働きを利用して、水洗トイレからの汚水をきれいな水に変える装置です。浄化槽を正しく働かせるには、微生物が活発に働けるよう、正しい維持管理をする必要があります。
①保守点検 消毒剤の補給や、正しく機能しているかの検査。年間三〜四回実施
②清掃 浄化槽の中にたまった汚泥は、費用は、同課で配布する申請書に必要事項を記入し、写真・診断書・住民票抄本・千葉県収入証紙(一般)四十三百円、試験一部免除者三十二百円)を添えて6月18日まで同課へ

側溝などの清掃を
浸水被害の防止に
今年も、うとうと梅雨の季節になりました。この時期は、梅雨前線による長雨や、雷雨などによる被害が発生しやすいです。
ご自宅の周りで、道路の側溝や排水路にヒール・こみ・土砂などが詰まっていたりすると、少量の雨でも、思わぬ浸水被害に遭うことがあります。
「三万円」の誤りでした。お問い合わせ 防災対策室

側溝などの清掃を
浸水被害の防止に

【おわびと訂正】
本紙五月一日号第二面の「白内障の矯正眼鏡購入費用一部助成」の記事中、「特殊眼鏡一对三万五千元」とあるのは、「三万円」の誤りでした。お問い合わせ 防災対策室

献血にご協力を
とき 火曜日を除く毎日
午前10時〜午後5時半
(午後1時〜2時を除く)
ところ 日赤柏さくら献血ルーム
(本館4階)
問い合わせ 日赤柏さくら献血ルーム 67-8050

献血にご協力を
とき 火曜日を除く毎日
午前10時〜午後5時半
(午後1時〜2時を除く)
ところ 日赤柏さくら献血ルーム
(本館4階)
問い合わせ 日赤柏さくら献血ルーム 67-8050

献血にご協力を
とき 火曜日を除く毎日
午前10時〜午後5時半
(午後1時〜2時を除く)
ところ 日赤柏さくら献血ルーム
(本館4階)
問い合わせ 日赤柏さくら献血ルーム 67-8050